

## 25. Tschechisch

Beim nachfolgenden Text handelt es sich um die tschechische Fassung des IPA-Textes in Aufgabe 2. [ř] ist ein gerollter postalveolarer Frikativ. Typographisches ⟨ř⟩ hat als Großbuchstabe die Variante ⟨Ř⟩ und entspricht handschriftlichem ⟨ṛ̌⟩.

☛ Versuchen Sie die IPA-Wiedergabe der Phone durch die offizielle Orthographie zu bestimmen. Liegt der Verwendung der diakritischen Zeichen eine bestimmte Systematik zugrunde?

1. severa:k a sluntse se ha:dali, gdo z nix je silņeji:;
2. f tom spatřili potsestne:ho, kteri: kra:řel zahalen pla:řcem. ☞
3. ujednali tedi, že ten se ma: povařovaci za silņeji:ho,
4. gdo prvni: doka:že, abisi potsestni: svle:kl pla:řc. ☞
5. tu zařal severa:k foukaci ze řji: si:li;
6. ale řji:m vi:ts foukal, ci:m vi:ts se potsestni: zahaloval do sve:ho pla:řce. ☞
7. koneřne vzdal se severa:k marněho u:sili. ☞
8. pak zařalo slunko svi:cit a hřat, a za nejaki: okamžik potsestni:;
9. ktere:mu bilo horko, sxojil pla:řc. ☞
10. tak musil severa:k uznaci, že sluntse je silņeji:. ☞

Orthographie:

1. Severák a slunce se hádaly, kdo z nich je silnější;
2. vtom spatřily pocestného, který krácel zahalen pláštěm.
3. Ujednaly tedy, že ten se má považovati za silnějšího,
4. kdo první dokáže, aby si pocestný svlékl plášť.
5. Tu začal severák foukati ze vši síly;
6. ale čím víc foukal, tím více se pocestný zahaloval do svého pláště.
7. Konečně vzdal se severák marného úsilí.
8. Pak začalo slunko svítit a hřát, a za nějaký okamžik pocestný,
9. kterému bylo horko, shodil plášť.
10. Tak musil severák uznati, že slunce je silnější.